

THE HOLY BIBLE

CONTAINING THE
OLD AND NEW TESTAMENTS



TRANSLATED OUT OF THE ORIGINAL TONGUES
AND WITH THE FORMER TRANSLATIONS
DILIGENTLY COMPARED AND REVISED
BY HIS MAJESTY'S SPECIAL COMMAND

Appointed to be read in Churches

CUM PRIVILEGIO



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

RIGHTS IN THE AUTHORIZED (KING JAMES)
VERSION OF THE BIBLE
ARE VESTED IN THE CROWN



THIS EDITION IS PUBLISHED BY
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS,
THE QUEEN'S PRINTER,
UNDER ROYAL LETTERS PATENT

Rights in the Authorized (King James) Version of the Bible are administered in the United Kingdom by the Crown's patentee, Cambridge University Press.

Applications for permission for liturgical or non-commercial educational use up to a maximum of 500 verses (and less than a full book) not required.

Other uses subject to written permission being obtained from Cambridge University Press.

(<http://www.cambridge.org/about-us/rights-permissions>)

Chapter summaries © Trinitarian Bible Society, London 2012.

The Cambridge KJV Family Chronicle Bible

First Published 2021

Design, reproduction of engravings,
and typesetting in 13.5/14.4 pt Baskerville 1757 PRO
by 2K/DENMARK AS, Aarhus, Denmark

Printed in Italy by L.E.G.O. S.p.A., Vicenza

CONTENTS

Epistle Dedicatory	VII
Alphabetical List of Books of the Bible	IX
Engravings by Gustave Doré	X

THE OLD TESTAMENT

Genesis	Gen.	1	Ecclesiastes	Eccl.	692
Exodus	Exod.	79	Song of Solomon	SS.	700
Leviticus	Lev.	131	Isaiah	Isa.	704
Numbers	Num.	161	Jeremiah	Jer.	755
Deuteronomy	Deut.	209	Lamentations	Lam.	811
Joshua	Josh.	245	Ezekiel	Ezek.	817
Judges	Judg.	277	Daniel	Dan.	869
Ruth	Ruth	319	Hosea	Hos.	888
1 Samuel	1 Sam.	325	Joel	Joel	895
2 Samuel	2 Sam.	369	Amos	Amos	899
1 Kings	1 Kings	402	Obadiah	Obad.	905
2 Kings	2 Kings	443	Jonah	Jon.	907
1 Chronicles	1 Chron.	484	Micah	Mic.	911
2 Chronicles	2 Chron.	513	Nahum	Nah.	916
Ezra	Ezra	551	Habakkuk	Hab.	918
Nehemiah	Neh.	565	Zephaniah	Zeph.	920
Esther	Esther	581	Haggai	Hag.	923
Job	Job	591	Zechariah	Zech.	925
Psalms	Ps.	619	Malachi	Mal.	935
Proverbs	Prov.	672			

THE NEW TESTAMENT

Matthew	Matt.	941	1 Timothy	1 Tim.	1220
Mark	Mark	995	2 Timothy	2 Tim.	1224
Luke	Luke	1025	Titus	Titus	1227
John	John	1079	Philemon	Phm.	1229
Acts	Acts	1113	Hebrews	Heb.	1230
Romans	Rom.	1159	James	James	1240
1 Corinthians	1 Cor.	1173	1 Peter	1 Pet.	1244
2 Corinthians	2 Cor.	1186	2 Peter	2 Pet.	1248
Galatians	Gal.	1196	1 John	1 John	1251
Ephesians	Eph.	1202	2 John	2 John	1255
Philippians	Php.	1207	3 John	3 John	1256
Colossians	Col.	1211	Jude	Jude	1257
1 Thessalonians	1 Thess.	1215	Revelation	Rev.	1259
2 Thessalonians	2 Thess.	1218			



THE CREATION OF LIGHT

GEN. I:3

GENESIS



1 The creation of heaven and earth, 3 of the light, 6 of the firmament. 9 The earth separated from the waters, and made fruitful. 14 The creation of the sun, moon, and stars, 20 of fish and fowl, 24 of beasts and cattle, 26 of man in the image of God; and his blessing. 29 The appointment of food.

IN THE BEGINNING God created the heaven and the earth. ²And the earth was without form, and void; and darkness *was* upon the face of the deep. And the Spirit of God moved upon the face of the waters. ³And God said, Let there be light: and there was light. ⁴And God saw the light, that *it was* good: and God divided the light from the darkness. ⁵And God called the light Day, and the darkness he called Night. And the evening and the morning were the first day. ⁶And God said, Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters. ⁷And God made the firmament, and divided the waters which *were* under the firmament from the waters which *were* above the firmament: and it was so. ⁸And God called the firmament Heaven. And the evening and the morning were the second day. ⁹And God said, Let the waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry *land* appear: and it was so. ¹⁰And God called the dry *land* Earth; and the gathering together of the waters called he Seas: and God saw that *it was* good. ¹¹And God said, Let the earth bring forth grass, the herb yielding seed, *and* the fruit tree yielding fruit after his kind, whose seed *is* in itself, upon the earth: and it was so. ¹²And the earth brought forth grass, *and* herb yielding seed after his kind, and the tree yielding fruit, whose seed *was* in itself, after his kind: and God saw that *it was* good. ¹³And the evening and the morning were the third day. ¹⁴And God said, Let there be lights in the firmament of the heaven to divide the day from the night; and let them be for signs, and for seasons, and for days, and years: ¹⁵and let them be for lights in the firmament of the heaven to give light upon the earth: and it was so. ¹⁶And God made two great lights; the greater light to rule the day, and the

lesser light to rule the night: *he made* the stars also. ¹⁷And God set them in the firmament of the heaven to give light upon the earth, ¹⁸and to rule over the day and over the night, and to divide the light from the darkness: and God saw that *it was* good. ¹⁹And the evening and the morning were the fourth day. ²⁰And God said, Let the waters bring forth abundantly the moving creature that hath life, and fowl *that* may fly above the earth in the open firmament of heaven. ²¹And God created great whales, and every living creature that moveth, which the waters brought forth abundantly, after their kind, and every winged fowl after his kind: and God saw that *it was* good. ²²And God blessed them, saying, Be fruitful, and multiply, and fill the waters in the seas, and let fowl multiply in the earth. ²³And the evening and the morning were the fifth day. ²⁴And God said, Let the earth bring forth the living creature after his kind, cattle, and creeping thing, and beast of the earth after his kind: and it was so. ²⁵And God made the beast of the earth after his kind, and cattle after their kind, and every thing that creepeth upon the earth after his kind: and God saw that *it was* good. ²⁶And God said, Let us make man in our image, after our likeness: and let them have dominion over the fish of the sea, and over the fowl of the air, and over the cattle, and over all the earth, and over every creeping thing that creepeth upon the earth. ²⁷So God created man in his *own* image, in the image of God created he him; male and female created he them. ²⁸And God blessed them, and God said unto them, Be fruitful, and multiply, and replenish the earth, and subdue it: and have dominion over the fish of the sea, and over the fowl of the air, and over every living thing that moveth upon the earth. ²⁹And God said, Behold, I have given you every herb

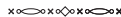
bearing seed, which *is* upon the face of all the earth, and every tree, in the which *is* the fruit of a tree yielding seed; to you it shall be for meat.³⁰ And to every beast of the earth, and to every fowl of the air, and to every thing that creepeth

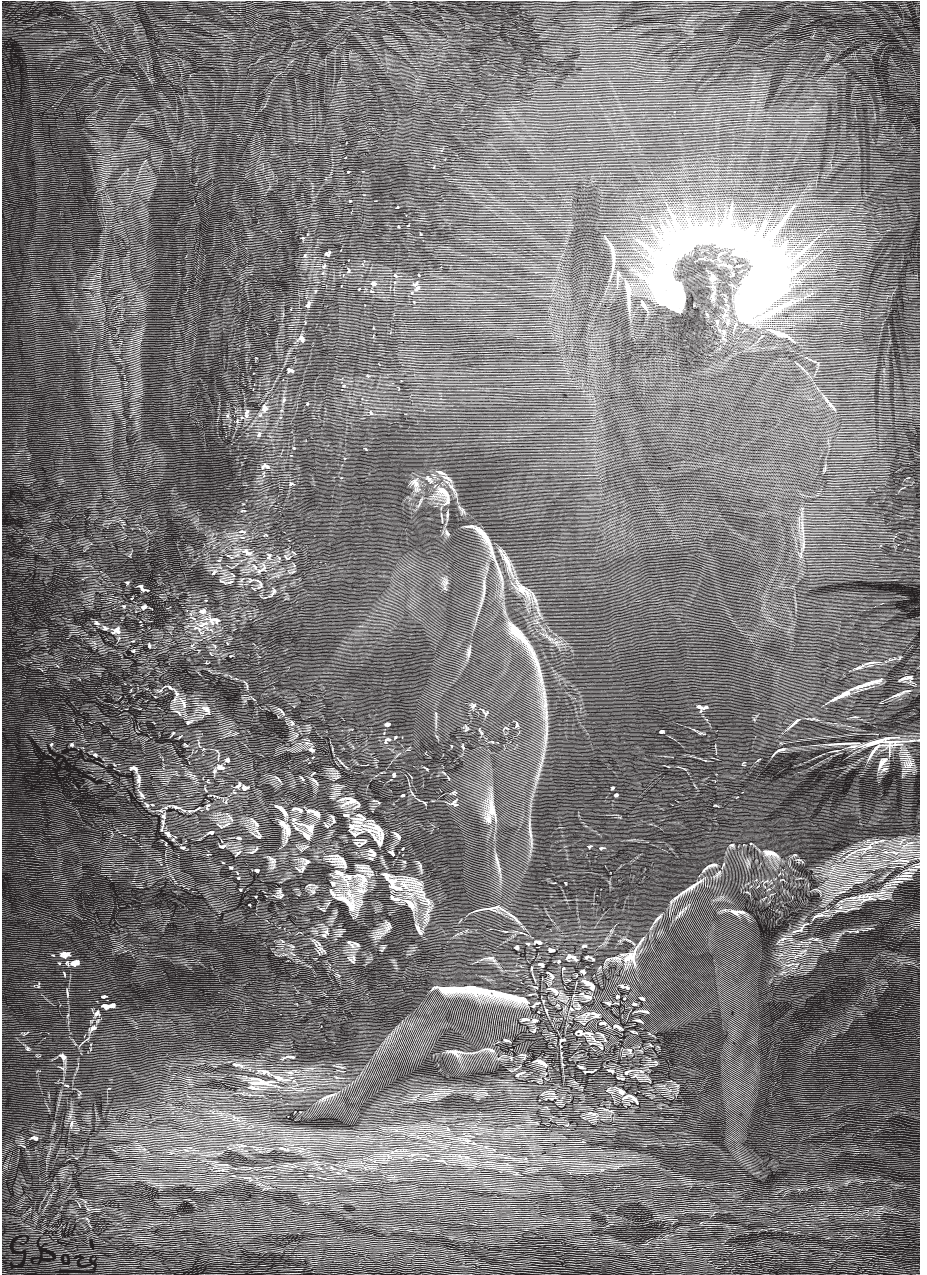
upon the earth, wherein *there is* life, *I have given* every green herb for meat: and it was so.³¹ And God saw every thing that he had made, and, behold, *it was* very good. And the evening and the morning were the sixth day.

1 The first sabbath. 4 The manner of the creation. 8 The planting of the garden of Eden. 10 The river, and its four heads. 15 Man is placed in Eden, and the tree of knowledge only forbidden. 18 The naming of the creatures. 21 The making of woman, and institution of marriage.

2 THUS THE HEAVENS and the earth were finished, and all the host of them.² And on the seventh day God ended his work which he had made; and he rested on the seventh day from all his work which he had made.³ And God blessed the seventh day, and sanctified it: because that in it he had rested from all his work which God created and made. ¶⁴ *These are the generations of the heavens and of the earth when they were created, in the day that the LORD God made the earth and the heavens,*⁵ and every plant of the field before it was in the earth, and every herb of the field before it grew: for the LORD God had not caused it to rain upon the earth, and *there was* not a man to till the ground.⁶ But there went up a mist from the earth, and watered the whole face of the ground.⁷ And the LORD God formed man of the dust of the ground, and breathed into his nostrils the breath of life; and man became a living soul. ¶⁸ And the LORD God planted a garden eastward in Eden; and there he put the man whom he had formed.⁹ And out of the ground made the LORD God to grow every tree that is pleasant to the sight, and good for food; the tree of life also in the midst of the garden, and the tree of knowledge of good and evil.¹⁰ And a river went out of Eden to water the garden; and from thence it was parted, and became into four heads.¹¹ The name of the first is Pison: that *is* it which compasseth the whole land of Havilah, where *there is* gold;¹² and the gold of that land *is* good: there *is* bdellium and the onyx stone.¹³ And the name of the second river *is* Gihon: the same *is* it that compasseth

the whole land of Ethiopia.¹⁴ And the name of the third river *is* Hiddekel: that *is* it which goeth toward the east of Assyria. And the fourth river *is* Euphrates.¹⁵ And the LORD God took the man, and put him into the garden of Eden to dress it and to keep it.¹⁶ And the LORD God commanded the man, saying, Of every tree of the garden thou mayest freely eat:¹⁷ but of the tree of the knowledge of good and evil, thou shalt not eat of it: for in the day that thou eatest thereof thou shalt surely die. ¶¹⁸ And the LORD God said, *It is* not good that the man should be alone; I will make him an help meet for him.¹⁹ And out of the ground the LORD God formed every beast of the field, and every fowl of the air; and brought *them* unto Adam to see what he would call them: and whatsoever Adam called every living creature, that *was* the name thereof.²⁰ And Adam gave names to all cattle, and to the fowl of the air, and to every beast of the field; but for Adam there was not found an help meet for him.²¹ And the LORD God caused a deep sleep to fall upon Adam, and he slept: and he took one of his ribs, and closed up the flesh instead thereof;²² and the rib, which the LORD God had taken from man, made he a woman, and brought her unto the man.²³ And Adam said, *This is* now bone of my bones, and flesh of my flesh: she shall be called Woman, because she was taken out of Man.²⁴ Therefore shall a man leave his father and his mother, and shall cleave unto his wife: and they shall be one flesh.²⁵ And they were both naked, the man and his wife, and were not ashamed.





THE FORMATION OF EVE

GEN. 2:23



ADAM AND EVE DRIVEN OUT OF EDEN

GEN. 3:24

PSALMS



BLESSED IS THE man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful. ²But his delight is in the law of the LORD; and in his law doth he meditate day and night. ³And he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever he doeth shall prosper. ⁴The ungodly are not so: but are like the chaff which the wind driveth away. ⁵Therefore the ungodly shall not stand in the judgment, nor sinners in the congregation of the righteous. ⁶For the LORD knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.

WHY DO THE heathen rage, and the people imagine a vain thing? ²The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the LORD, and against his anointed, saying. ³Let us break their bands asunder, and cast away their cords from us. ⁴He that sitteth in the heavens shall laugh: the LORD shall have them in derision. ⁵Then shall he speak unto them in his wrath, and vex them in his sore displeasure. ⁶Yet have I set my king upon my holy hill of Zion. ⁷I will declare the decree: the LORD hath said unto me, Thou art my Son; this day have I begotten thee. ⁸Ask of me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance, and the uttermost parts of the earth for thy possession. ⁹Thou shalt break them with a rod of iron; thou shalt dash them in pieces like a potter's vessel. ¹⁰Be wise now therefore, O ye kings: be instructed, ye judges of the earth. ¹¹Serve the LORD with fear, and rejoice with trembling. ¹²Kiss the Son, lest he be angry, and ye perish from the way, when his wrath is kindled but a little. Blessed are all they that put their trust in him.

A Psalm of David, when he fled from Absalom his son.

LORD, HOW ARE they increased that trouble me! many are they that rise up against me. ²Many there be which say of my soul, There

is no help for him in God. Selah. ³But thou, O LORD, art a shield for me; my glory, and the lifter up of mine head. ⁴I cried unto the LORD with my voice, and he heard me out of his holy hill. Selah. ⁵I laid me down and slept; I awaked; for the LORD sustained me. ⁶I will not be afraid of ten thousands of people, that have set themselves against me round about. ⁷Arise, O LORD; save me, O my God: for thou hast smitten all mine enemies upon the cheek bone; thou hast broken the teeth of the ungodly. ⁸Salvation belongeth unto the LORD: thy blessing is upon thy people. Selah.

To the chief Musician on Neginoth, A Psalm of David.

HEAR ME WHEN I call, O God of my righteousness: thou hast enlarged me when I was in distress; have mercy upon me, and hear my prayer. ²O ye sons of men, how long will ye turn my glory into shame? how long will ye love vanity, and seek after leasing? Selah. ³But know that the LORD hath set apart him that is godly for himself: the LORD will hear when I call unto him. ⁴Stand in awe, and sin not: commune with your own heart upon your bed, and be still. Selah. ⁵Offer the sacrifices of righteousness, and put your trust in the LORD. ⁶There be many that say, Who will shew us any good? LORD, lift thou up the light of thy countenance upon us. ⁷Thou hast put gladness in my heart, more than in the time that their corn and their wine increased. ⁸I will both lay me down in peace, and sleep: for thou, LORD, only makest me dwell in safety.

To the chief Musician upon Nehiloth, A Psalm of David.

GIVE EAR TO my words, O LORD, consider my meditation. ²Hearken unto the voice of my cry, my King, and my God: for unto thee will I pray. ³My voice shalt thou hear in the morning, O LORD; in the morning will I direct my prayer unto thee, and will look up. ⁴For thou art not a God that hath pleasure in wickedness: neither shall evil dwell with thee. ⁵The foolish shall

not stand in thy sight: thou hatest all workers of iniquity. ⁶Thou shalt destroy them that speak leasing: the LORD will abhor the bloody and deceitful man. ⁷But as for me, I will come into thy house in the multitude of thy mercy: and in thy fear will I worship toward thy holy temple. ⁸Lead me, O LORD, in thy righteousness because of mine enemies; make thy way straight before my face. ⁹For *there is* no faithfulness in their mouth; their inward part is very wickedness; their throat is an open sepulchre; they flatter with their tongue. ¹⁰Destroy thou them, O God; let them fall by their own counsels; cast them out in the multitude of their transgressions; for they have rebelled against thee. ¹¹But let all those that put their trust in thee rejoice: let them ever shout for joy, because thou defendest them: let them also that love thy name be joyful in thee. ¹²For thou, LORD, wilt bless the righteous; with favour wilt thou compass him as *with* a shield.

To the chief Musician on Neginoth upon Sheminith, A Psalm of David.

6 O LORD, REBUKE me not in thine anger, neither chasten me in thy hot displeasure. ²Have mercy upon me, O LORD; for *I am* weak: O LORD, heal me; for my bones are vexed. ³My soul is also sore vexed: but thou, O LORD, how long? ⁴Return, O LORD, deliver my soul: oh save me for thy mercies' sake. ⁵For in death *there is* no remembrance of thee: in the grave who shall give thee thanks? ⁶I am weary with my groaning; all the night make I my bed to swim; I water my couch with my tears. ⁷Mine eye is consumed because of grief; it waxeth old because of all mine enemies. ⁸Depart from me, all ye workers of iniquity; for the LORD hath heard the voice of my weeping. ⁹The LORD hath heard my supplication; the LORD will receive my prayer. ¹⁰Let all mine enemies be ashamed and sore vexed: let them return *and* be ashamed suddenly.

Shiggaion of David, which he sang unto the LORD, concerning the words of Cush the Benjamite.

7 O LORD MY God, in thee do I put my trust: save me from all them that persecute me, and deliver me: ²lest he tear my soul like a lion, rending it in pieces, while *there is* none to deliver. ³O LORD my God, if I have done this; if there be iniquity in my hands; ⁴if I have rewarded

evil unto him that was at peace with me; (yea, I have delivered him that without cause is mine enemy:) ⁵let the enemy persecute my soul, and take it; yea, let him tread down my life upon the earth, and lay mine honour in the dust. Selah. ⁶Arise, O LORD, in thine anger, lift up thyself because of the rage of mine enemies: and awake for me to the judgment *that* thou hast commanded. ⁷So shall the congregation of the people compass thee about: for their sakes therefore return thou on high. ⁸The LORD shall judge the people: judge me, O LORD, according to my righteousness, and according to mine integrity *that is* in me. ⁹Oh let the wickedness of the wicked come to an end; but establish the just: for the righteous God trieth the hearts and reins. ¹⁰My defence *is* of God, which saveth the upright in heart. ¹¹God judgeth the righteous, and God is angry *with the wicked* every day. ¹²If he turn not, he will whet his sword; he hath bent his bow, and made it ready. ¹³He hath also prepared for him the instruments of death; he ordaineth his arrows against the persecutors. ¹⁴Behold, he travaileth with iniquity, and hath conceived mischief, and brought forth falsehood. ¹⁵He made a pit, and digged it, and is fallen into the ditch *which* he made. ¹⁶His mischief shall return upon his own head, and his violent dealing shall come down upon his own pate. ¹⁷I will praise the LORD according to his righteousness: and will sing praise to the name of the LORD most high.

To the chief Musician upon Gittith, A Psalm of David.

8 O LORD OUR Lord, how excellent is thy name in all the earth! who hast set thy glory above the heavens. ²Out of the mouth of babes and sucklings hast thou ordained strength because of thine enemies, that thou mightest still the enemy and the avenger. ³When I consider thy heavens, the work of thy fingers, the moon and the stars, which thou hast ordained; ⁴what is man, that thou art mindful of him? and the son of man, that thou visitest him? ⁵For thou hast made him a little lower than the angels, and hast crowned him with glory and honour. ⁶Thou madest him to have dominion over the works of thy hands; thou hast put all *things* under his feet: ⁷all sheep and oxen, yea, and the beasts of the field; ⁸the fowl of the air, and the fish of the sea, and *whatsoever* passeth through the paths of

ST MARK



1 The gospel beginneth with the preaching of John the Baptiſt. 9 Jeſus is baptized, witnessed to from heaven; 12 and tempted of the devil: 14 preacheth in Galilee; 16 calleth Peter, Andrew, James, and John: 23 healeth one poſſeſſed of an unclean ſpirit, 29 Simon's mother in law, 32 and various other diſeaſed perſons: 35 prayeth alone, and goeth on to preach: 40 cleaſeth a leper.

I THE BEGINNING of the gospel of Jeſus Chriſt, the Son of God; ²as it is written in the prophets, Behold, I ſend my meſſenger before thy face, which ſhall prepare thy way before thee. ³The voice of one crying in the wilderneſs, Prepare ye the way of the Lord, make his paths ſtraight. ¶ ⁴John did baptize in the wilderneſs, and preach the baptism of repentance for the remiſſion of ſins. ⁵And there went out unto him all the land of Judæa, and they of Jeruſalem, and were all baptized of him in the river of Jordan, confeſſing their ſins. ⁶And John was clothed with camel's hair, and with a girdle of a ſkin about his loins; and he did eat locuſts and wild honey; ⁷and preached, ſaying, There cometh one mightier than I after me, the latchet of whoſe ſhoes I am not worthy to ſtoop down and unloose. ⁸I indeed have baptized you with water: but he ſhall baptize you with the Holy Ghoſt. ¶ ⁹And it came to paſs in thoſe days, that Jeſus came from Nazareth of Galilee, and was baptized of John in Jordan. ¹⁰And ſtraightway coming up out of the water, he ſaw the heavens opened, and the Spirit like a dove deſcending upon him: ¹¹and there came a voice from heaven, ſaying, Thou art my beloved Son, in whom I am well pleaſed. ¶ ¹²And immediately the Spirit driveth him into the wilderneſs. ¹³And he was there in the wilderneſs forty days, tempted of Satan; and was with the wild beaſts; and the angels miniſtered unto him. ¶ ¹⁴Now after that John was put in priſon, Jeſus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God, ¹⁵and ſaying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ye, and believe the gospel. ¹⁶Now as he walked by the ſea of Galilee, he ſaw Simon and Andrew his brother caſting a net into the ſea: for they were fiſhers.

¹⁷And Jeſus ſaid unto them, Come ye after me, and I will make you to become fiſhers of men. ¹⁸And ſtraightway they forſook their nets, and followed him. ¹⁹And when he had gone a little further thence, he ſaw James the *ſon* of Zebedee, and John his brother, who alſo were in the ſhip mending their nets. ²⁰And ſtraightway he called them: and they left their father Zebedee in the ſhip with the hired ſervants, and went after him. ¶ ²¹And they went into Capernaum; and ſtraightway on the ſabbath day he entered into the ſynagogue, and taught. ²²And they were aſtoniſhed at his doctrine: for he taught them as one that had authority, and not as the ſcribes. ²³And there was in their ſynagogue a man with an unclean ſpirit; and he cried out, ²⁴ſaying, Let us alone; what have we to do with thee, thou Jeſus of Nazareth? art thou come to deſtroy us? I know thee who thou art, the Holy One of God. ²⁵And Jeſus rebuked him, ſaying, Hold thy peace, and come out of him. ²⁶And when the unclean ſpirit had torn him, and cried with a loud voice, he came out of him. ²⁷And they were all amazed, inſomuch that they queſtioned among themſelves, ſaying, What thing is this? what new doctrine is this? for with authority commandeth he even the unclean ſpirits, and they do obey him. ²⁸And immediately his fame ſpread abroad throughout all the region round about Galilee. ¶ ²⁹And forthwith, when they were come out of the ſynagogue, they entered into the houſe of Simon and Andrew, with James and John. ³⁰But Simon's wife's mother lay ſick of a fever, and anon they tell him of her. ³¹And he came and took her by the hand, and lifted her up; and immediately the fever left her, and ſhe miniſtered unto them. ¶ ³²And at even, when the ſun did ſet, they brought unto him all that



THE BUYERS AND SELLERS DRIVEN OUT OF THE TEMPLE

MARK II:15

Gentiles exercise lordship over them; and their great ones exercise authority upon them. ⁴³But so shall it not be among you: but whosoever will be great among you, shall be your minister: ⁴⁴and whosoever of you will be the chiefest, shall be servant of all. ⁴⁵For even the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. ¶ ⁴⁶And they came to Jericho: and as he went out of Jericho with his disciples and a great number of people, blind Bartimæus, the son of Timæus, sat by the highway side begging. ⁴⁷And when he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to cry out, and say, Jesus, *thou* Son of David, have

mercy on me. ⁴⁸And many charged him that he should hold his peace: but he cried the more a great deal, *Thou* Son of David, have mercy on me. ⁴⁹And Jesus stood still, and commanded him to be called. And they call the blind man, saying unto him, Be of good comfort, rise; he calleth thee. ⁵⁰And he, casting away his garment, rose, and came to Jesus. ⁵¹And Jesus answered and said unto him, What wilt thou that I should do unto thee? The blind man said unto him, Lord, that I might receive my sight. ⁵²And Jesus said unto him, Go thy way; thy faith hath made thee whole. And immediately he received his sight, and followed Jesus in the way.

1 Christ rideth into Jerusalem in triumph: 12 curseth a barren fig tree: 15 driveth the buyers and sellers out of the temple. 20 The cursed fig tree is dried up: Christ exhorteth to faith in prayer, and to forgiveness of enemies: 27 and silenceth the priests and others, who called in question his authority.

I AND WHEN THEY came nigh to Jerusalem, unto Bethphage and Bethany, at the mount of Olives, he sendeth forth two of his disciples, ²and saith unto them, Go your way into the village over against you: and as soon as ye be entered into it, ye shall find a colt tied, whereon never man sat; loose him, and bring him. ³And if any man say unto you, Why do ye this? say ye that the Lord hath need of him; and straightway he will send him hither. ⁴And they went their way, and found the colt tied by the door without in a place where two ways met; and they loose him. ⁵And certain of them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt? ⁶And they said unto them even as Jesus had commanded: and they let them go. ⁷And they brought the colt to Jesus, and cast their garments on him; and he sat upon him. ⁸And many spread their garments in the way: and others cut down branches off the trees, and strowed them in the way. ⁹And they that went before, and they that followed, cried, saying, Hosanna; Blessed is he that cometh in the name of the Lord: ¹⁰Blessed be the kingdom of our father David, that cometh in the name of the Lord: Hosanna in the highest. ¹¹And Jesus entered into Jerusalem, and into the temple: and when he had looked round about upon all things, and now the eventide was come, he went out unto Bethany with the twelve. ¶ ¹²And on the morrow, when they were come from

Bethany, he was hungry: ¹³and seeing a fig tree afar off having leaves, he came, if haply he might find any thing thereon: and when he came to it, he found nothing but leaves; for the time of figs was not yet. ¹⁴And Jesus answered and said unto it, No man eat fruit of thee hereafter for ever. And his disciples heard it. ¶ ¹⁵And they come to Jerusalem: and Jesus went into the temple, and began to cast out them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves; ¹⁶and would not suffer that any man should carry any vessel through the temple. ¹⁷And he taught, saying unto them, Is it not written, My house shall be called of all nations the house of prayer? but ye have made it a den of thieves. ¹⁸And the scribes and chief priests heard it, and sought how they might destroy him: for they feared him, because all the people was astonished at his doctrine. ¹⁹And when even was come, he went out of the city. ¶ ²⁰And in the morning, as they passed by, they saw the fig tree dried up from the roots. ²¹And Peter calling to remembrance saith unto him, Master, behold, the fig tree which thou cursedst is withered away. ²²And Jesus answering saith unto them, Have faith in God. ²³For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain, Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith

what evil hath he done? And they cried out the more exceedingly, Crucify him.¹⁵ And so Pilate, willing to content the people, released Barabbas unto them, and delivered Jesus, when he had scourged him, to be crucified.¹⁶ And the soldiers led him away into the hall, called Prætorium; and they call together the whole band.¹⁷ And they clothed him with purple, and platted a crown of thorns, and put it about his head,¹⁸ and began to salute him, Hail, King of the Jews!¹⁹ And they smote him on the head with a reed, and did spit upon him, and bowing their knees worshipped him.²⁰ And when they had mocked him, they took off the purple from him, and put his own clothes on him, and led him out to crucify him.²¹ And they compel one Simon a Cyrenian, who passed by, coming out of the country, the father of Alexander and Rufus, to bear his cross.²² And they bring him unto the place Golgotha, which is, being interpreted, The place of a skull.²³ And they gave him to drink wine mingled with myrrh: but he received it not.²⁴ And when they had crucified him, they parted his garments, casting lots upon them, what every man should take.²⁵ And it was the third hour, and they crucified him.²⁶ And the superscription of his accusation was written over, THE KING OF THE JEWS.²⁷ And with him they crucify two thieves; the one on his right hand, and the other on his left.²⁸ And the scripture was fulfilled, which saith, And he was numbered with the transgressors.²⁹ And they that passed by railed on him, wagging their heads, and saying, Ah, thou that destroyest the temple, and buildest it in three days,³⁰ save thyself, and come down from the cross.³¹ Likewise also the chief priests mocking said among themselves with the scribes, He saved others; himself he cannot save.³² Let Christ the King of Israel descend now from the cross, that we may see and believe. And they that were crucified with him

reviled him.³³ And when the sixth hour was come, there was darkness over the whole land until the ninth hour.³⁴ And at the ninth hour Jesus cried with a loud voice, saying, Eloi, Eloi, lama sabachthani? which is, being interpreted, My God, my God, why hast thou forsaken me?³⁵ And some of them that stood by, when they heard it, said, Behold, he calleth Elias.³⁶ And one ran and filled a sponge full of vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink, saying, Let alone; let us see whether Elias will come to take him down.³⁷ And Jesus cried with a loud voice, and gave up the ghost.³⁸ And the veil of the temple was rent in twain from the top to the bottom.³⁹ And when the centurion, which stood over against him, saw that he so cried out, and gave up the ghost, he said, Truly this man was the Son of God.⁴⁰ There were also women looking on afar off: among whom was Mary Magdalene, and Mary the mother of James the less and of Josès, and Salome;⁴¹ (who also, when he was in Galilee, followed him, and ministered unto him;) and many other women which came up with him unto Jerusalem.⁴² And now when the even was come, because it was the preparation, that is, the day before the sabbath,⁴³ Joseph of Arimathæa, an honourable counsellor, which also waited for the kingdom of God, came, and went in boldly unto Pilate, and craved the body of Jesus.⁴⁴ And Pilate marvelled if he were already dead: and calling unto him the centurion, he asked him whether he had been any while dead.⁴⁵ And when he knew it of the centurion, he gave the body to Joseph.⁴⁶ And he bought fine linen, and took him down, and wrapped him in the linen, and laid him in a sepulchre which was hewn out of a rock, and rolled a stone unto the door of the sepulchre.⁴⁷ And Mary Magdalene and Mary the mother of Josès beheld where he was laid.

1 Christ's resurrection is declared by angels to the two Marys and Salome. 9 Christ himself appeareth to Mary Magdalene; 12 to two of his disciples going into the country; 14 and to the eleven; whom he commissioneth to preach the gospel to all the world: 19 his ascension into heaven; the gospel is preached every where, the Lord confirming the word with signs.

16 AND WHEN THE sabbath was past, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, had bought sweet spices, that they might come and anoint him.² And very early in

the morning the first day of the week, they came unto the sepulchre at the rising of the sun.³ And they said among themselves, Who shall roll us away the stone from the door of the sepulchre?



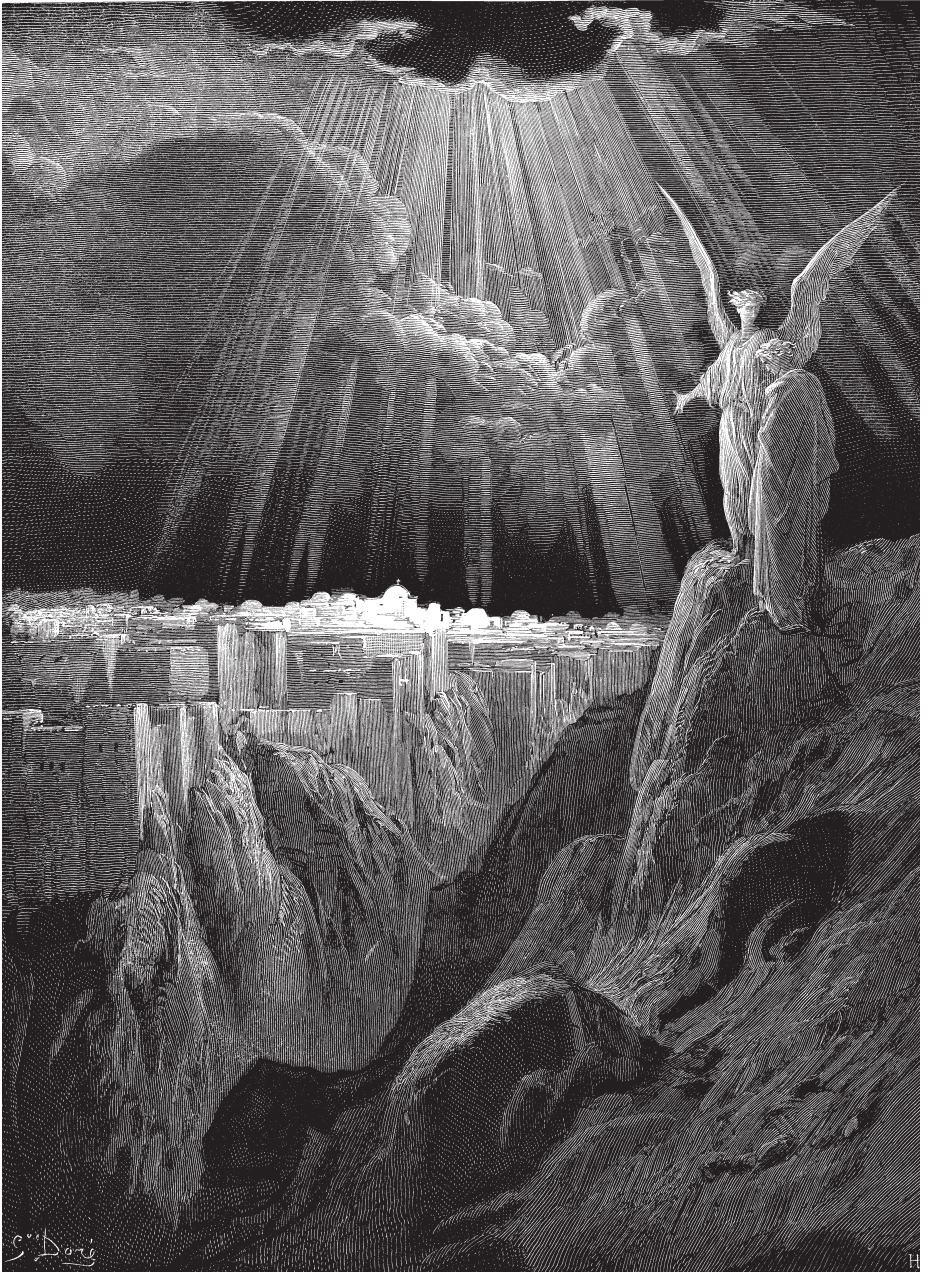
THE ERECTION OF THE CROSS

MARK 15:25



THE LAST JUDGMENT

REV. 20:12



THE NEW JERUSALEM

REV. 21:10